Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 74 (1948)

Heft: 41

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

RoR ANU

schwamm in Wonne und tat dies in einem ziemlich konstanten Redestrom kund. Bis plötzlich mein Mann stillstand, mich anschaute, wie ein Muni ein rotes Tuch, und gereizt knurrte: «Mußt Du eigentlich die ganze Zeit schwatzen? (Der Ausdruck war bedeufend wuchtiger und bei ihm ganz ungewohnt.) Pätsch, da hatte ich eine Sprützkanne voll übers Haupt. Zu Hause, im «grauen Alltag», hätte ich gelacht, hier unter dem blauen Tessinerhimmel war ich geknickt. Im Kielwasser meines aufgebrachten Gatten segelte ich trübselig dahin und schnupfte möglichst piano an meinen Zähren, denn natürlich hatte ich, wie immer, kein Nastuch bei mir und in dieser Situation konnte ich nicht das ehegattliche Schnupftuch anfordern wie sonst, Gegen das Hotel zu mußte ich dann notgedrungen wieder aufschließen und in mühsamer Zweierreihe zogen wir dort ein, Ich satzte die Treppen hinauf, während mein Mann sich irgendwohin verkrümelte.

Das war also unser erster Ferientag, auf den wir uns so gefreut hatten! Ich heulte und schneuzte und als ich in den Spiegel schaute, fing ich von neuem an. In meinem seelischen Elend suchte ich alle ähnlichen Situationen unseres Ehelebens zusammen und siehe, sie fielen ausnahmslos immer an den Ferienanfang.

Ich hörte auf zu heulen und hing meinen Kopf unter den Kaltwasserhahnen. Natürlich — die Ferien waren es immer gewesen, die voll Komplikationen waren. In den Ferien, wo man ohne Haushalt- und Geschäftssorgen ganz so sein konnte, wie man es möchte, war es erst schwierig zu leben. Und der erste Ferientag war immer das Ventil gewesen, das den übermäßigen Druck regulierte und die Gemüter normalisierte. Ich hatte jedesmal viel zu viel geschwatzt und gelacht, bis mein schweigsamer Mann jeweils mit einem viel zu klotzigen Donnerwort dreingefahren war.

Als es zum Mittagessen gongte, glänzte meine Nase immer noch entsetzlich und ich untermauerte mein wiedergefundenes, inneres Gleichgewicht noch mit einem eigenen Taschenfuch. Mein Gespons mußte mit Hilfe eines Wermuths ungefähr die gleichen Reflexionen gemacht haben, er gab sich rührend Mühe, eine gewisse Gesprächlichkeit zu markieren, und ich war, nach den Erfahrungen vom Morgen auf Lautstärke «gedämpfter Trommelschlag». So schlängelten wir uns in Rekonvaleszentenstimmung behutsam durch den Nachmittag, als unerwarteterweise Freunde von uns auftauchten und uns, ohne die leiseste Rücksicht auf unseren seelischen Barometerstand, in ein Grotto mitschleppten. Eine Mandoline, Tessinerlieder, Nostrano - das war die richtige Therapie. Die Krise war überwunden — bis zum nächsten Ferienantang. Leonore.

Die Frau im Wandel ihrer Jahre

Ein Mädchen von zwanzig Jahren glaubt, die Titelrolle in einem Märchenspiel zu spielen und fühlt sich dementsprechend glücklich.

Eine Frau von vierzig Jahren weiß, daß sie ihren Märchenprinzen verpaßt hat und fühlt sich dementsprechend als Tragödin.

Eine Frau von sechzig Jahren hat erkannt, daß das Leben ein Gesellschaftsspiel ist, in dem sie — was ganz auf sie selbst ankommt — eine größere oder kleinere Rolle spielt. Ob sie sich deshalb glücklich oder unglücklich fühlt, kommt ebenfalls nur auf sie an. hkst.





Vorkriegs-Qualität Velo-Pneus zu Fr. 8.— Velo-Schläuche

zu Fr. 3.—
liefert sofort
A. Heusser

Pneu-Import Schützengasse 29, Zürich 23

Löwen-Garage Zürich

6. VELTIN, im Zentrum der Stadt, Löwenstraße 11/17 - TELEFON 25 39 29

Tag- und Nachtbetrieb - Einstellen - Waschen - Schmieren







Siegfried-Salz

verhüfet rheumalische, gichtische Leiden, Zahnschäden, Blutarmut, Nervenleiden, Müdigkelt und allgemeine Zerfaltserscheinungen, Herzleiden, weil es wichtige, konstruktive Aufbaustoffe enthält und Schlackenbildung verhütet.

Packung Pulver Fr. 3.—, 1 Kurpackung Fr. 16.50
 Familienpackung (10facher Inhalt) Fr. 26.—

Erhältlich durch die Apotheken, wo nicht, franko durch

Apotheker SIEGFRIED, FLAWIL (St. Gallen)

EINE QUELLE

die zu Gesundheit und Wohlbefinden führt, finden Sie in dem seit mehr als 25 Jahren bewährten, natürlichen «Kräuter-Wacholder-Balsam Rophalen». Derselbe reinigt Blase und Nieren, regt sie zu neuer Tätigkeit an, treibt durch den Urin die schädliche Harnsäure fort und ist daher besonders wichtig bei allen rheumatischen Leiden, Magen- und Verdauungsstörungen. Nach einer solchen Kur fühlen Sie sich so frisch, als ob Sie verjüngt wären. Probeflasche Fr. 4.-, mittlere Flasche Fr. 8.-, ganze Kur Fr. 13.- In allen Apotheken und Drogerien erhältlich.

Caté Rest. NEUHOF ZÜRICH Meine Gäste empfehlen mich!

J. Luchsinger-Lüdi

Seefeldstr. 40, Tramh'stelle Kreuzstr.
P-Platz Telefon (051) 32 09 90

Blaser's HOTEL MODERN Lugano vis-à-vis Stadthaus beim See

Restaurant, Fiorentino-Bar, Dachgarten Neuzeitlich eingerichtet, Tel. in allen Zimmern. Tel. (091) 2 22 36 Besitzer: Ruedi Blaser-Koch

